

**GARAGE DE PRIL**  
 Herenveld 12 - 9500 Geraardsbergen  
 Tel: 054/ 41 24 50 - Fax: 054/ 41 04 68

**PEUGEOT DE PRIL**

**Ontdek de nieuwe 407 SW**

**'t SPUWERKE**

Jaargang 10 n°16 Fusie G'bergen-Lierde-Brakel-Galmaarden-Bever maandag 8 november 2004  
 Verantwoordelijke Uitgever: D. Merckaert Nieuwstraat 54 9500 Geraardsbergen  
 © 0496 52 84 00 - fax 054 41 01 84 - 24.400 expl. gratis huis aan huis bedeed.

**OPEL**

**De Smet**

Astridlaan 175  
 9500 GERAARDSBERGEN  
 Tel. 054 41 87 98  
 Fax 054 41 04 33  
[www.autosdesmet.be](http://www.autosdesmet.be)

**ROVER**

**GERAARD MOTOR**

DE SMET Jan

Astridlaan 173  
 9500 GERAARDSBERGEN  
 Tel. 054 41 02 50 - Fax 054 41 02 51  
 e-mail : geraardmotors@mgrover.be  
[www.autosdesmet.be](http://www.autosdesmet.be)

**CITROËN**

**GERAARD MOTOR**

DE SMET Jan

Astridlaan 173  
 9500 GERAARDSBERGEN  
 Tel. 054 41 02 50  
 Fax 054 41 02 51  
[www.autosdesmet.be](http://www.autosdesmet.be)

**BIS PARTS**

Auto- & Tuning shop

BEZOEK ONZE VERNIEUWDE WINKELRUIMTE !  
 Astridlaan 130 - 9500 GERAARDSBERGEN - tel/fax (054) 41 12 49

**VAN NOTEN**

BRUGSTRAAT 6  
 GERAARDSBERGEN  
 TEL. 054 41 72 14

TIJDENS DE WEEK NON-STOP  
 OPEN VAN 9 TOT 19UUR

HARTVER-  
 WARMENDE  
 KLEUREN  
 V O O R  
 DE WINTER

**KANTOOR COPPENS - Ninove**  
 0479 / 981 186

**WOONHYPOTHEKEN**

20 JAAR VAST = 4,84 % - 5 JAAR VAST = 3,78 %  
 1 JAAR VAST VANAF 3,18%

Wij lenen tot 125% en zoeken wekelijks het beste tarief op de markt. Tarieven geldig op 1 nov 2004.

**Whirlpool** **elektro COESENS** **JVC**  
**SIEMENS** **LIEBHERR** **Miele**

RADIO - TV - VIDEO - ELEKTRO - INBOUWAPPARATEN

Struntel 7 - 9570 Lierde - Tel. 055 42 36 66 - E-mail: homecomfort.coessens@pandora.be  
**ERKENDE SIEMENS DEALER: 30 JAAR ERVARING**  
**ALLE HERSTELLINGEN SIEMENS - OOK VOOR NIET-KLANTEN**

**DC Computers - info@dc-computers.be - www.dc-computers.be**  
 Zikastraat 58 - 9500 Geraardsbergen - Gsm 0477 13 02 29

**SUPERPROMOTIE PC VAN DE MAAND**

Intel PIV 3.0 Ghz LGA NEW!!! Socket 775. Hd Seagate 160 GB 3 years warranty, OfficeLine Case + Front usb 2.0, DVD+-R 16X, DVD +/- RW 4X; DVD+R DL 2.4X, 512 Mb DDR-RAM 400 MHZ, Geforce MX 440 128 mb + Tv-out, M/B Abit AS8-V 6X usb 2.0, 6 ch-audio, Optical Wheelmouse, Boxen, Multimedia klavier, Lan 10/100, FDD 1,44 Mb, 17" CRT Relisys CRT  
**PC WORDT GRATIS THUIS GELEVERD + GEÏNSTALLEERD 899 €**

**Norbert viert 11 november**

**GERAARDSBERGEN** - Deze week vieren we de Wapenstilstand. Oudstrijders van de eerste wereldoorlog zijn er al lang niet meer, die van de tweede wereldoorlog beginnen schaars te worden.



Eén van hen, Norbert Beernaert, Bosnote voor de vrienden kon na een jarenlange gevangenschap op Adolph (een nieuwe Duitse naam voor één van de Jersey-eilan-

den) zich laten inlijven bij de Amerikaanse Rangers. Daarbij maakte hij o.a. de invasie mee. Norbert viert zijn 11 november in de zaal van de Cerkel vanaf 11 u.

**DE TURCK**

**WINTER 2004**

Zaterdag 11/12/2004	Kerstmarkt Keulen	volw. €22	tot 12j. €18
Zaterdag 18/12/2004	Kerstmarkt Dusseldorf	volw. €22	tot 12j. €18
Zondag 26/12/2004	Disneyland Paris	volw. €55	tot 12j. €45

Voor boeking en info: Tel 054/33.30.33 --- [www.deturck.be](http://www.deturck.be)

**TECHNISCHE DAG SLECHTHORENDEN**

**Donderdag 18 november**  
 van 10 tot 12 u.

HOORAPPARATEN SIEMENS - WIDEX  
 (op proef 15 dagen zonder enige verbintenis)  
 Ook personen met een hoorapparaat dat niet bij ons aangepast werd, zijn welkom.

**GEHOORCENTRUM**  
**"DE KIM" VZW**

Oudenaardsestraat 215 (gebouw Horizon, nabij kerkhof) GERAARDSBERGEN - © 054/41 54 54

**Pleck Kristof**

Waaenberg 111  
 9500 Goferdinge  
 Tel. & Fax 054 42 24 80  
 Gsm 0477 61 04 18

Aanleg  
 • van opritten, terras zowel klinkers, kasseien, Mozaïek  
 • tuin onderhoud  
 • grondwerken  
 • Renovaties

**Verkoop van brandhout**  
 (op blokken gezaagde wilgenhout)

**Bel nu voor al uw snoeiwerk !**  
 Wij hakselen en nemen alle snoeisels mee !  
**Vellen van bomen**





editoriaal



# ZE VERDIENEN EEN PLUIM

Dirk Merckaert

Vorige week waren we getuige van een wanhoopsdaad. Een vrouw sprong in de Dender. Normaal wordt dat uit ons nieuwsaanbod gehaald. Voor één keer doen we dat niet omdat hetgeen de hulpdiensten toen gepresteerd hebben getuigt van inzet voor de medeburgers en het professionalisme bij hun vrijwilligers-werk.

Vrij snel na de feiten waren de politie, een MUG-team en de 100 ziekenwagens ter plaatse. De duikploeg van de brandweer werd eveneens opgeroepen en deze kwam met een vijftal man ter plaatse.

Met een bootje kon een ambulancier en een politieman de vrouw terug aan de wal brengen. Daarna werd de vrouw, waarvan de gezondheidstoestand zeer ernstig was, meer dan een half uur gereanimeerd door het verplegend personeel en verschillende brandweermannen met ambulanciersopleiding. Meer dan een half werd hard en intensief gewerkt om het leven van de vrouw te redden. Uiteindelijk kon ze levend naar het ziekenhuis overgebracht worden.

Enkele jaren geleden werd zwaar discussie gevoerd over het al dan niet overhevelen van de 100 dienst naar de brandweer. Dat gebeurde uiteindelijk dan toch. Uiteindelijk volgden een twingtal brandweermannen de zware ambulanciersopleiding.

Deze opleiding en het feit dat er vorig jaar een MUG-dienst naar Geraardsbergen werd gehaald, waren die zondagavond bepalend voor het redden van een mensenleven.

We kennen heel wat van deze hulpverleners en we weten bij voorbaat dat ze meer blij zullen zijn met de fonkelnieuwe ziekenwagen die volgende week in dienst wordt genomen dan met de pluim die we ze geven.

Nog even dit : de brandweer van Geraardsbergen is zowat het enige vrijwilligerskorps in Vlaanderen waar de ambulanciers inslapen, om aldus een uitruk van minder dan een paar minuten te garanderen.

# Paul Severs treedt op in danscafé Clippel



GERAARDSBERGEN - Op zondag 31 oktober heeft Paul Severs in dancing Clippel een optreden verzorgd dat door vele fans werd bijgewoond.

Na het optreden deelde Paul Severs hand-

tekeningen uit. Van de uitbaters van de Clippel kreeg de Vlaamse zanger die nu ongeveer al 40 jaar meedraait een aandenken aan zijn Geraardsbergs bezoek mee.

# Leerlingenshow Artiksan



GERAARDSBERGEN - Ongeveer een jaar geleden werd 'Naskita' geboren (in het Italiaans betekent dit trouwens 'geboorte'), een groep van negen enthousiaste leerlingen die droomden van een heuse show.

Na heel wat denkwerk en veel oefenen tonen zij op vrijdag 12 november om 20u hun creaties en talent in 'Atiksan'. Samen met een 40-tal medeleerlingen brengen zij een wervelend spektakel van dans, muziek, woord en beeld, dit alles technisch ondersteund door de Uitleendienst van de provincie Oost Vlaanderen. Ouders, (oud)leerlingen, vrienden en vriendinnen van binnen en buiten de school, kortom iedereen, is van harte welkom in de feestzaal van het St. Jozefsinstituut, Karmelietenstraat 57 te Geraardsbergen. Voor slechts 1 euro (een stuk taart met een drankje na de vertoning inbegrepen) kunt u dit optreden meemaken.

Voor kaarten en informatie kunt u terecht op het telefoonnummer 054/412412, bij de leden van de groep of bij de directie van de school.

Voor publiciteit  
 telefoneer 0496 52 84 00  
 Vraag naar  
 onze eindejaarscondities  
 2 + 1 gratis (voor éénzelfde lay-out)

## SPUWERKE

**Redactie:** Dirk Merckaert  
 Nieuwstraat 54  
 9500 GERAARDSBERGEN  
 Telefoon: 0496 52 84 00

**Publiciteit:** VEN Productions bvba  
 Nieuwstraat 54  
 9500 GERAARDSBERGEN  
 Telefoon: 0496 52 84 00

**Lay-out:** VEN Productions bvba  
 Nieuwstraat 54  
 9500 GERAARDSBERGEN

**Verschijnt:** 8, 15 en 29 november, 6, 13, 20 en 30 december 2004, 9 jan 2005

**Oplage:** 24.000 exemplaren (eigen distributie en postbedeling)  
 Groot-Geraardsbergen, Galmaarden, Tollembeek, Vollezele, Bever, Parike, Everbeek, Nederbrakel, Groot-Lierde

**Publicitaire  
 inlassingen  
 telefoneer  
 0496 52 84 00**





Probeer nu het snelste internet<sup>(1)</sup>  
voor 15 euro per maand<sup>(2)</sup>:

- 4 maanden lang
- Telenet ComfortNet of Telenet ExpressNet
- Opzegbaar zonder extra kosten (excl. activatiekost)
- Gratis installatie<sup>(3)</sup>

**telenet**   
opent je wereld

**DE ROEVE**   
**GEBR.**

ELEKTRO - TV - HI-FI - VIDEO - TELEKOM

VESTEN 18 • GERAARDSBERGEN  
SERVICE TEL.: 054 41 25 38

www.lovingyou.be/modeshow

# MODE

DAMES & BRUIDSBOETIEK

# SHOW

Kom  
onze nieuwe  
herfst-winter  
collecties 2004  
ontdekken!

Een vernieuwd adres  
voor jonge, stijlvolle mode

FRANKENWALDER

GERRY WEBER

CAVITA

VIA APPIA

DUE

BRAX & RAPHAELA BRAX

(broeken tot M 54)

SAMOON

(jonge mode tot M 56)

Yves & Carine Vanden Eynde - Van Wynendaele

Grotestraat 10 - 9500 Geraardsbergen

054/41.12.33

Alle dagen open behalve op zon- en feestdagen

**KORTINGSBON € 10**

geldig tot 15 november 2004 - 1 bon per klant  
MODE SHOW - Grotestraat 10 - GERAARDSBERGEN



foto Studio Schrever

**DARLING I'M HOME!**

(Schat ik ben er hoor!)

Een blijspel van Jack Popplewell in een regie van Rudy De Laeter

Nut en Vermaak - Toneelseizoen 2004-2005

Op de planken : Didier Moreels, Martine Faut, Petra Van der Poorten, Chris Bosman, Evelyne Devisscher, Willy Devisscher, Dominique Poupaert, Martine De Wetter.

Première op zaterdag 13 november 2004 om 20 u.

Verder op zondag 14 november om 18 u., vrijdag 19 november om 20.30 u. en zaterdag 20 november om 20 u.

Zaal Van Malder, Groteweg 204 te Overboelare

Deuren open, een half uur voor de voorstelling. Kaarten te verkrijgen bij Van Malder, bij de leden en telefonisch op het nummer 0474/31.01.91 (na 18 u. bij Agnes).



Marylise  
Cymbeline  
Cosmobella by Demetrios  
Demetrios  
Anita Jacobson  
Annie Couture  
Bella  
Mariées de Rêve  
Tomy Mariage  
Divina Sposa  
Miss Kelly  
Matrimonia  
Modeca  
Benjamin Roberts  
Aurye Mariage  
Talyna Lyn  
en andere

NIEUWE BRUIDSCOLLECTIE 2005

**MODE·SHOW**

Grotestraat 10 - GERAARDSBERGEN

054 41 12 33

[www.lovingyou.be/modeshow](http://www.lovingyou.be/modeshow)





## uit de raad

Op dinsdag 26 oktober kwam de gemeenteraad in zitting bij elkaar.

### DAGORDE

#### OPENBARE ZITTING

##### 1. Motie 11.11.11.-actie

De raad ondertekent de motie 11.11.11-actie tegen de liberalisering en privatisering van de drinkwatervoorziening in het Zuiden en de rol die GATS (General Agreement on Trade in Services) en de Europese Commissie daarbij spelen.

#### BESTUUR

2. Goedkeuren van de agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering van FIN-GEM d.d. 15 december 2004 en aanduiden van een vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger voor deze algemene vergadering.

De raad keurt de agenda, met de documentatie van de Buitengewone Algemene Vergadering van Fingem, die gepland is op 15 december 2004 goed. Schepen Freddy De Chou wordt aangewezen als vertegenwoordiger en raadslid Raphaël De Taeye als plaatsvervangende vertegenwoordiger om deel te nemen aan deze vergadering.

#### VERKEER, VEILIGHEID, DUURZAAMHEID

3. Gemeentelijk Rampenplan: aanpassing 2004 en aanstellen rampenambtenaar.

Het is noodzakelijk het rampenplan te actualiseren omdat zowel de verschillende contactpersonen en hun respectievelijke gegevens gewijzigd zijn. Tevens is de gemeente ertoe gehouden een rampenambtenaar aan te stellen die belast is met de organisatorische elementen die in crisissituaties van cruciaal belang zijn en met het overleg tussen de diverse gemeentelijke diensten die bij de rampenbestrijding betrokken zijn. De raad keurt het gemeentelijk rampenplan 2004 goed stelt en de heer Guido De Rycke, diensthoofd veiligheid en gezondheid, aan als rampenambtenaar.

#### OPENBARE WERKEN

4. Aansluiting Brusselsestraat-Dreef-Atembeke (projectnummer Aquafin 20.950): schaderegeling.

Tijdens de uitvoering van bovengenoemde werken voor het aandeel van de stad werd schade aangericht aan de landbouwgronden en landbouwgewassen en werd de uitbating van de bedrijven bemoeilijkt. Daarom keurt de raad de overeenkomsten tot schaderegeling voor structuurschade, cultuurschade en moeilijke uitbating, goed.

5. Verbeteringswerken in de Klakvijverstraat (tussen Beaupréstraat en de Onkerzelestraat): goedkeuren verbintenis tot het bekomen van de subsidie voor de aanleg van fietspaden.

Teneinde in aanmerking te komen voor een provincietoelage voor het aanleggen van fietspaden langs de Klakvijverstraat en de Onkerzelestraat gaat de raad volgende verbintenissen aan:

1. de bestemming van de werken of grondinnemingen waarvoor zij een subsidie wenst te bekomen in het kader van voormeld reglement niet te wijzigen zonder de toelating van de Bestendige Deputatie,

2. ingeval van bestemmingswijziging zonder toelating van de Bestendige Deputatie het bedrag van de uitbetaalde subsidie aan de provincie terug te betalen.

6. Verzakking Smeerebbe - Zaak Geraardsbergen/De Glas en consorten: machtiging aan het College van Burgemeester en Schepenen tot aantekenen Cassatie.

In de zaak "Verzakking Smeerebbe" werd een arrest op tegenspraak uitgesproken door het Hof van Beroep te Gent op 16.04.2004. Om de rechten van de stad Geraardsbergen te vrijwaren en aangezien de aansprakelijkheid ten gronde in het gedrang, komt is het aangewezen Cassatie aan te tekenen tegen het voormeld arrest. Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gemachtigd tot het voeren van deze procedure.

7. Maken van een dijk tussen de Benedenstraat (buurtweg nr. 15) en de Jan de Coomanstraat (buurtweg nr. 1) in de deelgemeente Zandbergen - uitbreiding: vestiging recht van opstal en werkzone: goedkeuren plan en tabel en goedkeuren aktes.

De raad gaat over tot goedkeuring van:

- het vestigen van een gratis recht van opstal voor de aanleg van een dijk

- het gratis en precair grondgebruik en het voorzien van een tijdelijke werkzone in hoofde van de nv Aquafin

- de plannen tot vestiging van het recht van opstal en de werkzone met tabellen,

- drie onderhandse overeenkomsten waaruit blijkt dat de eigenaars toestemmen met een gratis recht van opstal en een vergoeding voor een tijdelijke werkzone voor een totaal bedrag van 771,17 euro,

- de overeenkomst tussen de stad en de nv Aquafin waarin het gratis en precair grondgebruik, de tijdelijke werkzone en de vergoeding van 325,26 euro voor de beplanting worden omschreven.

#### RUIMTELIJKE ORDENING

8. BPA nr. 20 'Gebied gelegen Zakkaai-Sint-Annastraat-Weverijstraat-Denderstraat': definitieve aanvaarding.

In navolging van het raadsbesluit van 15 juni 2004 aanvaardt de raad het ontwerp van het BPA nr. 20 'Gebied gelegen Zakkaai-Sint-Annastraat-Weverijstraat-Denderstraat' definitief.

9. BPA nr. 21: 'De Bleek': definitieve aanvaarding.

In navolging van het raadsbesluit van 15 juni 2004 aanvaardt de raad het ontwerp van het BPA nr. 21 'De Bleek' definitief.

#### PATRIMONIUM

10. Openbare verkoop van een perceel grond gelegen in de deelgemeente Overboelare, Sie B nr. 917c: principebeslissing.

De raad gaat principieel akkoord met de openbare verkoop van een perceel grond gelegen in de deelgemeente Overboelare, sie B nr. 917c. Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gemachtigd tot het aanvragen van een schattingsverslag en tot het aanstellen van een notaris.

## Elfduizend Radio 2 stappers



**HERNE/TOLLEMBEEK** - De Radio 2 Wandeldag op zondag 31 oktober was een schot in de roos. Ook al was de zon niet van de partij, toch vonden meer dan elfduizend wandelaars de weg naar Herne en omliggende dorpen. Wie dat wou kon kiezen voor een wandeling van Herne richting TollembEEK. Waar men in de gemeenteschool een tentoonstelling kon bekijken van Urbanus. Ook zijn standbeeld als stripfiguur staat daar in de buurt. Na een gezellige en vermoeide wandeling konden de wandelaars even uitrusten in de sporthal Markevallei. Daar waren er vanaf 16u. optredens van verschillende artiesten zoals Astrid, Wim (foto) en anderen. Volgens burgemeester Kris Poelaert verliep het hele gebeuren vlekkeloos. Naast muziek konden de wandelaars ook genieten van tal van streekproducten. - MCT/Foto Marc Colpaert

## jubilarissen

### De Bronvink viert kampioenen



**BRAKEL** - De mensen van de vinkenmaatschappij De Bronvink werden op het gemeentehuis van Brakel ontvangen ter gelegenheid van hun kampioenviering. We hebben er enkele genoteerd. In de categorie Koningschap Vrouwen 10 ritten werd Denise Vandevelde met vogel Nic kampioen, de titel van kleine Koningin was voor Denise Vanderbruggen met vogel Tino. Het Koningschap Heren 6 ritten werd gewonnen door Henry D'Haeyer met vogel Robby, Kleine Koning werd vogel Tino van André Keuterick. Schepen Marcel Van Snick samen met burgemeester Herman De Croo en zijn schepenen feliciteerden de vele kampioenen en hopen dat ze nog vele jaren zulke goede resultaten mogen behalen. - MCT/Foto Marc Colpaert

## Huldiging Freddy Devroede



**GALMAARDEN** - Freddy Devroede geniet vanaf dit schooljaar van een verdiende rust na een lange loopbaan in het gemeentelijk onderwijs. Om deze reden werd hij gehuldigd door de gemeente Galmaarden. Toen Freddy in 1966 zijn diploma van onderwijzer behaalde was hij net 20 jaar en kon zijn schoolse kennis in de praktijk overzetten in de wijksschool Herhout, waar hij terecht kwam in de 3de en 4de leerjaar. Vele jaren gaf Freddy met veel plezier les in Groot-Galmaarden. Freddy kent beter dan wie ook het schoolleven, de werking, de personeelsproblematiek en de relatie bestuur-directie en directie - personeel. Het was dan ook niet te verwonderen dat hij vanaf 1 september 1995 als directeur werd aangesteld voor de vier afdelingen van het gemeentelijk onderwijs. Vanaf 2000 kreeg Freddy in de nieuwe onderwijsvorm een coördinerende taak om de werking tussen de autonome gemeentescholen op elkaar af te stemmen. Vandaag nemen we afscheid van Freddy als directeur, wij als gemeentepersoneel danken u voor de goede samenwerking, het kameraadschappelijke, de eenvoudige dingen en het wederzijds respect aldus burgemeester Pierre Deneyer. Als dank kreeg Freddy een kleine attentie van het gemeentebestuur en ook eentje van het onderwijzend personeel. - MCT/Foto Marc Colpaert





# Dieven viseren kerkhofgangers



OVERBOELARE / GERAARDSBERGEN - 1 november herdenken we onze overledenen. Mede door het relatief goede weer, boden de kerkhoven een prachtig aanblik, zoals het neo-gotische kerkhof van Geraardsbergen op de foto onder. Op en rond de kerkhoven liep echter ook volk rond met minder goede bedoelingen. Vooral de kerkhoven van Geraardsbergen en Overboelare werden geviseerd door overlaten die het begrepen hadden op handtassen en andere waardevolle voorwerpen die in de auto achtergebleven waren.

# KASBONACTIE

Bij nieuwe intekening per schijf van 5000€ ontvangt GRATIS 1 fles wijn!

Op 5 jaar

## 3,50%

**GEEN KOSTEN !!  
GEEN TAKSEN !!**

Op 8 jaar

## 4,00%



Uw appeltje voor de dorst

\* Actie door plaatselijk agent; vanaf 1/11/04 tot 31/1/05  
Tarief dd. 12/8/04 - RV 15%  
Tarief kan wijzigen tijdens de actie

**Vanholder - Huybens  
bvba**

Groteweg 299 - 9500 Overboelare  
Tel. 054 41 23 98 - Fax 054 43 81 93

**Ann**

**Van Heuverswyn**

Gasthuisstraat 15 - 9500 Geraardsbergen  
Tel. 054 41 00 73 - Fax 054 42 17 42

**Jan**

**De Boeck**

Ankerstraat 23 - 9506 Idegem  
Tel. 054 50 06 84 - Fax 054 50 26 84

**Marquant**

**Bilteijst & zoon**

Trapstraat 76 - 9500 Viane  
Tel. 054 58 85 23 - Fax 054 58 01 02

**Els**

**De Samblanx**

Plaatsstraat 14 - 1570 Tollembeek  
Tel. 054 58 79 44 - Fax 054 58 79 46

**Ann**

**Van Heuverswyn - Ief  
Van Weert**

Tempel 20A - 9572 Lierde  
Tel. 055 42 27 10



Chinees - Vietnamesees  
Restaurant

## Restaurant Lotus

heeft het genoegen u en uw familie uit te nodigen op de eerste verjaardag van het nieuwe restaurant in de

Vredestraat 31 - 33

Geraardsbergen

Tel. 054 / 41.88.38

**op 11 november**



**KARAOK  
avond  
op ZATERDAG**

Ter gelegenheid van deze verjaardag gans de maand november

**GRATIS APERITIEF MAISON**

Vietnamees-Chinese keuken in een uniek kader  
Schotels om mee te nemen **-5%**

Elke dag open, behalve op maandag (uitgezonderd feestdagen)  
van 12 tot 14.30 u. en van 18 tot 24 u.







## uit de raad

### MATERIAAL

11. Aankoop van columbariumnissen voor het dienstjaar 2004: goedkeuren bestek en raming en vaststellen wijze van gunnen.

Het is noodzakelijk de voorraad aan columbariumnissen aan te vullen. Daarom keurt de raad het bijzonder bestek en de raming ten bedrage van 14.889,05 euro voor de aankoop van columbariumnissen voor de begraafplaatsen, dienstjaar 2004, goed. Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gemachtigd de opdracht te gunnen door middel van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaandelijke bekendmaking.

### SPORT

12. Interlokale Vereniging 'Regiosportdienst Zuid-Oost-Vlaanderen': Goedkeuring overeenkomst tussen de stad en het Provinciebestuur Oost-Vlaanderen en aanduiden van een vertegenwoordiger en een plaatsvervangende vertegenwoordiger in het beheerscomité.

De raad verleent goedkeuring aan de oprichting van de interlokale vereniging Regiosport Zuid-Oost-Vlaanderen en de oprichtingsovereenkomst met statutaire kracht. Schepen Eric Spitaels wordt aangeduid als vertegenwoordiger en schepen Leonce Nachtergaele als plaatsvervangende vertegenwoordiger van de stad in het beheerscomité.

### JEUGD

13. Goedkeuren Jeugdwerkbeleidsplan 2005-2007.

De raad keurt het Jeugdwerkbeleidsplan 2005-2007 goed.

14. Buitenschoolse Kinderopvang: aanstellen van een secretaris voor het lokaal overleg in vervanging van Marie Christine De Geyter.

De raad stelt mevrouw Thérèse Van Caeneghem aan als secretaris van het lokale overleg in vervanging van mevrouw Marie Christine De Geyter, ontslagnemend secretaris.

### CULTUUR

15. Wijziging structuren cultureel centrum.

Het decreet van 13 juli 2001 houdende het stimuleren van een kwalitatief en integraal lokaal cultuurbeleid reikt een aantal instrumenten aan om de eindverantwoordelijkheid over het cultuurbeleid bij het college van burgemeester en schepenen en bij de gemeenteraad te leggen alsook om een grotere betrokkenheid van de burger aan het cultuurbeleid te realiseren.

De raad beslist om, met ingang van 01.01.2005, voor het beheer van het cultuurcentrum De Abdij de volgende structuren op te richten ;

- een programma-vzw die zal instaan voor de afhandeling van de financiële stromen die de programmering met zich meebrengt (statuten programma-vzw).

- een beheersorgaan paritair samengesteld uit afgevaardigden van de overheid, verkozen volgens het systeem d'Hondt, van de gebruikers en de ideologische en filosofische strekkingen, aangevuld met deskundigen. Voor de tweede groep zal een open oproep gericht worden aan de bevolking. Kandidaturen moeten gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen. Deskundigen zullen op voordracht van de cultuurfunctionaris en de cultuurbeleidcoördinator gekozen worden door het beheersorgaan. Voor de samenstelling van het beheersorgaan zal de gemeenteraad streven naar een evenwicht in leeftijd, geslacht en disciplines in het culturele veld (organiek reglement gemeentelijk beheersorgaan).

De raad verleent eveneens zijn goedkeuring aan de concessieovereenkomst tussen de stad en de programma-vzw. Met deze overeenkomst mag de programma-vzw gratis gebruik maken van de gebouwen van het cultuurcentrum zoals opgesomd in het organiek reglement van het gemeentelijk beheersorgaan.

Het college van burgemeester en schepenen wordt gemachtigd om deze beslissingen uit te voeren.

Voor de huidige VZW "Abdij" zullen in de begroting 2005 geen toelagen meer voorzien worden. Het netto-actief en de lopende overeenkomsten van de VZW "Abdij" zullen, na de ontbinding, door de stad Geraardsbergen overgenomen worden.

### KERKFABRIEKEN/CONSISTORIES

16. Kerkfabriek O.L.Vrouw Zarlarding: begrotingswijziging nr. 2, dienstjaar 2004: advies.

De raad verleent gunstig advies aan de begrotingswijzigingen nr. 2 voor het dienstjaar 2004, van de kerkfabriek O.L.Vrouw Zarlarding als volgt: meer-ontvangsten 2.806,87 euro - meer-uitgaven 2.806,87 euro, gemeentelijke toelage ongewijzigd.

### BRANDWEER

17. Aankoop halfzware autopomp voor de brandweer: goedkeuren bestek en raming en vaststellen wijze van gunnen.

Het is dringend nodig een halfzware autopomp voor de brandweer aan te kopen. Aangezien dit voertuig alsook de uitrusting ervan dient te voldoen aan diverse eisen vastgesteld door de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken gaat de raad akkoord met de aankoop langs de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, waarvan de raming 239.572,87 euro bedraagt. Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gemachtigd over te gaan tot bovenvermelde onderhandse aankoop.

18. Aankoop oproepinstallatie voor de brandweer (meldkamerverbinding-winnassysteem): goedkeuren bestek en raming en vaststellen wijze van gunnen.

Het is dringend nodig over te gaan tot de aankoop van een aangepaste oproepinstallatie voor de brandweer omdat, gelet op de specifieke taken van de politiediensten alsook de ingebruikneming van de gecentraliseerde diensten 'centrale 101 Aalst en SICOV Gent, geen oproeppermanentie hier te Geraardsbergen meer noodzakelijk is. Deze installatie dient te voldoen aan diverse eisen ter overeenstemming met de bestaande oproepinstallatie van de meldkamer van de brandweerdienst te Aalst, dit om een optimale werking van dit oproepnetwerk te bewerkstelligen. Daarom gaat de raad akkoord met de aankoop van een oproepinstallatie voor de brandweer bij de firma Zenitel waarvan de raming 49.187,36 euro bedraagt. Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gemachtigd over te gaan tot de onderhandse aankoop.

# Reconstructie van moordpoging



**GERAARDSBERGEN** - Op donderdag 21 oktober hebben de gerechtelijke diensten van Oudenaarde de wedersamenstelling gemaakt van de feiten waarbij een man uit Geraardsbergen verschillende messteken toediende aan zijn vrouw. Het onderzoek was in handen van onderzoeksrechter De Smet.

De feiten gebeurden begin juli. Het koppel leefde gescheiden en de vrouw had haar toevlucht gezocht in het vluchthuis voor vrouwen.

Nadat de man zijn vrouw had toegetakeld met een mes, vluchtte hij naar den Bleek en probeerde er in een bosje zichzelf te doden.

Man en vrouw overleefden de ernstige verwondingen.

### Verkeershinder

Na een korte wedersamenstelling in het vluchthuis zelf, trok het hele gevolg naar de Markt vanwaar de weg werd overgedaan die de man die bewuste zondag heeft afgelegd. Daarbij werden verschillende centrumstraten tijdelijk afgesloten. De man vertelde aan de onderzoeksrechter wat er precies gebeurde. Na nog een kort bezoek aan het vluchthuis, werd de man opnieuw naar de gevangenis gebracht waar hij momenteel in voochechtenis zit.

## Darling I'm home!

**OVERBOELARE** - De herfst is reeds goed begonnen, de vakantie waarschijnlijk allang voorbij en voor Nut en Vermaak wil dit zeggen dat ze terug aan een nieuw theaterseizoen toe zijn.

Om het een beetje in hun huisstijl te houden starten ze met een comédie, van J. Popplewell. Ze brengen deze productie onder de originele titel: DARLING I'M HOME! (Schat ik ben er hoor!). Van het verhaal verklappen ze natuurlijk niet te veel maar toch willen ze kwijt dat de "traditionele" manier van leven eventjes omgekeerd wordt: slechte huisvrouw wordt zakenvrouw en slechte zakenman wordt huisman! Om het resultaat hiervan te weten moet u beslist komen kijken naar één van hun opvoeringen.

Hun trouwe regisseur Rudy De Laeter probeert er terug met zijn ploeg een prachtvoorstelling van te maken!

Volgende acteurs maken hiervan deel uit: Didier Moreels, Martine Faut, Petra Van der Poorten, Chris Bosman, Evelyne Devisscher, Willy Devisscher, Dominique Poupaert en Martine De Wetter. De opvoeringen gaan door in zaal Van Malder, Groteweg 204 te Overboelare, Geraardsbergen.

Speeldata: zaterdag 13 november om 20 u, zondag 14 november om 18 u, vrijdag 19 november om 20.30 u en zaterdag 20 november om 20 u. De deuren gaan open een half uur voor de voorstelling en kaarten kan u verkrijgen bij de leden, in zaal Van Malder of tel op het nr 0474 31 01 91 (na 18 u bij Agnes).





# Werken aan de stilte

**GRIMMINGE** - In samenwerking met de Gentse universiteit is het studiebureau Langzaam Verkeer bezig met een studie rond het stiltegebied Dender-Mark. De opdracht gaat uit van de permanente werkgroep rond het stiltegebied. Bedoeling is te komen tot aanbevelingen, dus geen opgelegde verplichtingen, die het stilte karakter kunnen behouden en verbeteren, ook in stiltegebieden die elders nog in Vlaanderen afgebakend zullen worden. Het stiltegebied Dender-Mark is niet voor niets een proefproject. De opdrachtgever moet hierbij voeling houden met wat er ter plaatse leeft en komt daarom een paar keer samen met de zogenaamde Oklankbordgroep. Dat gebeurde op 25 oktober voor de eerste keer, in het NMEC De Helix in Grimminge.

De aanwezigen maakten er kennis met de opzet van de studie en konden aanvullende gegevens verstrekken en knelpunten signaleren rond de landbouw, wonen, voorzieningen, toerisme, natuur, mobiliteit. Er kwamen gegevens uit de bus waar het studiebureau nog geen weet van had. Een van de grootste knelpunten blijkt nog altijd dat mensen geneigd zijn informatie uit haar verband te rukken en daardoor verkeerd te interpreteren. Zelfs lokale bewindlui verwarren de werkelijkheid van het stiltegebied met bestaande regelgeving die overal geldt, zoals het structuurplan. Onder de aanwezigen waren schepenen Luc De Mulder uit Galmaarden en Leonce Nachtergaele uit Geraardsbergen. - MCT



In het NMEC werd een eerste vergadering gehouden met o.a. medewerkers van de Gentse universiteit. Foto Marc Colpaert



Vossenstrekken in de Helix

**GRIMMINGE** - Nog tot 22 december 2004 kan men terecht in De Helix voor de tentoonstelling Vossenstrekken. Wie meer wil weten over dit merkwaardig dier moet eens afzakken naar de inkomhal van De Helix. Daar kan je hem volgen op zijn zwerftochten je kan ervaren hoe de vos leeft. De tentoonstelling maakt je duidelijk waarom de vos zowel een lieverd als een vlegel is. Er schuilt een vos in elk van ons. Dus ontdek jezelf en kom even naar De Helix, Hoogvorst 2 in Grimminge open van maandag tot vrijdag van 8.30u. tot 16.30u. Op zondag 14 november open van 14 tot 17u.. Meer info op [www.dehelix.be](http://www.dehelix.be). - MCT/Foto Marc Colpaert

## KOLENWERF

Danny Tuypens  
Alle kolen los en verpakt, 25 en 50 kg  
Levering aan huis

Tel. 054 41 21 96, GSM 0477 72 80 11

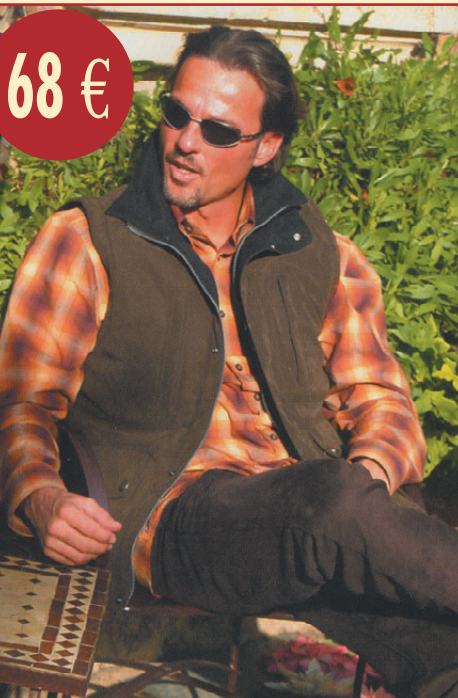
Ook op zaterdag van 10 tot 12 uur, afhaling op de werf aan het station van Geraardsbergen.

### ACTIE -20% OP CHEVY VESTEN & MURE BROEKEN

Actie van vrijdag 12 tot zaterdag 20 november



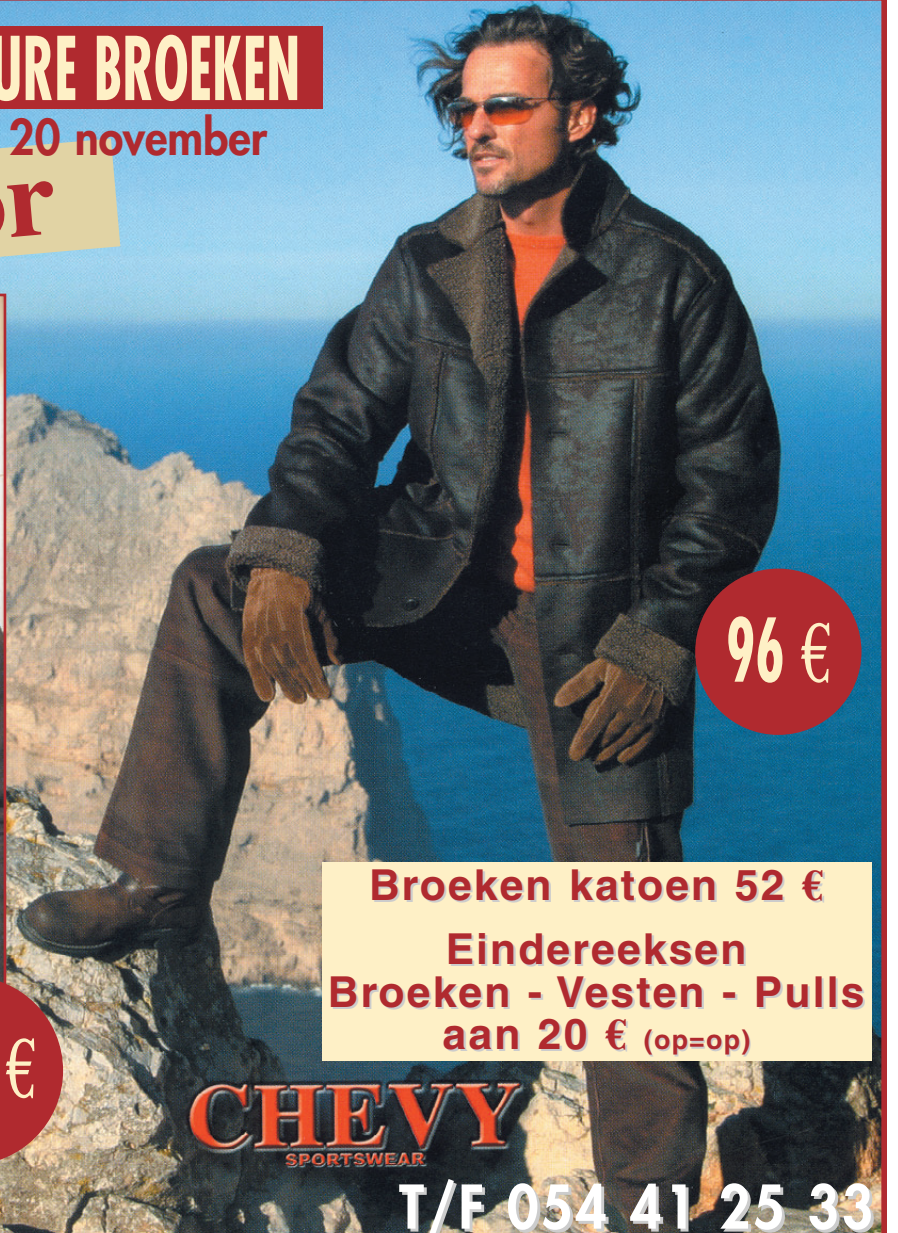
## Franky Tailor



68 €



118 €



96 €

Broeken katoen 52 €

Eindereksen  
Broeken - Vesten - Pulls  
aan 20 € (op=op)

BRUGSTRAAT 5  
9500 GERAARDSBERGEN

OPENINGSUREN: in de week van 9.30 tot 19 uur, zaterdag van 10 tot 18 uur

CHEVY  
SPORTSWEAR

T/F 054 41 25 33





ZONDAG 5 DECEMBER - 15 UUR

## MEER DAN GOEIE VRIENDEN

Cor en Angeline ontfermen zich over hun vriend Christian. Deze heeft het een beetje moeilijk in zijn huwelijk. Cor en Angeline staan als goede vrienden klaar om met Christian te praten en hem ervan te overtuigen dat het leven voor hem niet gedaan is. Ze vangen hem ongelooflijk op en staan dag en nacht voor hem klaar. Christian maakt hiervan dankbaar gebruik, zo intens dat hij op den duur een deel van het gezin wordt.

Met Patrick Onzia - Nicole Laurent - Ruud De Ridder - Luc Verhoeven - Ann Van Mechelen

Arjaantheater  
toegangsprijs: 10 € - 11 €  
Reservatie 054 41 13 94 - fax 054 41 13 94



GERAARDSBERGEN  
CULTUREEL CENTRUM DE ABDIJ



# Schouwbrand : vals alarm

GERAARDSBERGEN - Het was al de vierde keer dat de Geraardsbergse brandweer werd opgeroepen voor een schouwbrand in een horecazaak in de Nieuwstraat.

Na veel moeite met geparkeerde voertuigen, kon de brandweer haar zware elevator opstellen en de schouw van het gebouw inspecteren. Na inspectie bleek er niets aan de hand te zijn. Het bleek om een vals alarm te gaan.

### First alert

Wat er precies gebeurd is, weet niemand. Een voorbijganger zat vuurklusters uit de schouw vliegen en verwittigde de brandweer.

Ook buurman Walter werd opgeschrikt. Bij hem ging zijn First Alert rookmelder af. Zijn toestel reageerde enkel in de kamer aan de straatzijde.

De uitbater van de zaak begrijpt niet dat zijn schouw nog problemen zou kunnen geven. Sinds de eerste schouwbrand werd de schouw door professionelen volledig aangepast. Dat was zelfs een zware investering.



Drankencentrale  
**DRINK SHOP MANNEKEN PIS**

**Onze eindejaarsgeschenken zijn er !**

**Wijnen - Likeuren - Champagne**

**Likeuren in geschenkdoozen  
en originele flessen**

**Biermanden**

**DRINK SHOP MANNEKEN PIS**

Gaverstraat 37 - 9500 Geraardsbergen

Open van dinsdag tot vrijdag 9.30 tot 12.30 u. - 13.30 tot 18.30 u.  
Open op zaterdag van 9 tot 18 u. op zondag van 9 tot 12 u.  
Gesloten op maandag en feestdagen

GAVERSTRAAT 37 - 9500 GERAARDSBERGEN  
(Vroegere feestzaal Manneken Pis - Naast Unalit - Ruime Parking)  
Zolang de voorraad strekt - Prijzen leeggoed niet inbegrepen

# Markt : blijven botsen

GERAARDSBERGEN - De laatste twee weken werd er weer gebotst op de Markt. Twee weken geleden kon een marktkramer zijn aanhangwagen niet stoppen en werd de linkse zijkant van de kerktrappen tegen de vlakke geduwd. Gelukkig werd niemand gewond maar de schade aan de trappen is aanzienlijk.

De bloembakken die moeten vermijden dat de bollen worden geraakt door auto's en dat voetgangers er over struikelen, delen nu ook in de brokken. Gisteren zondag sneuvelde deze bak in de strijd tegen koning auto.

Koning auto palmde gisteravond trouwens het volledige middenplein in. Er stonden er minstens een 15-tal.



DONDERDAG 2 DECEMBER - 20 U.

## STEF BOS

Een optocht  
Van vier muzikanten  
Een zanger  
Een ruimtevaarder  
Een danser op dun ijs  
Een hofnar  
Een pelgrim  
Een geliefde  
Een nachtwaker  
En andere schimmen  
Van gedachten  
in zinnen

Komen samen  
in één woord :

LICHT

Plaats : Arjaantheater, Zonnebloemstraat, Geraardsbergen  
Reservatie 054 41 13 94 - fax 054 41 13 94  
Toegangsprijs : 20 €



GERAARDSBERGEN  
CULTUREEL CENTRUM DE ABDIJ



# SCHOORSTEENTECHNIEKEN

- Vegen van schouwen
- Specialiteit: plaatsn van ekel- en dubbelwandige inoxbuizen flexibels en charmottepijpen.
- Deskundige oplossing van alle schouwproblemen (bruine viekken, slechte trek, condensatie)
- Herstellen en heropmeten van schouw
- Meer dan 1000 tevreden klanten



### NUTTIGE TIPS:

- Bij herstelling of vernieuwing van schoorsteen let op, zeker op het volgende:
- Laat de werken uitsluitend uitvoeren door gespecialiseerde vakmensen.
  - Vraag een schriftelijke garantie.
  - Vraag tevens naar garantie na de werken en vermeld op de factuur voor welke brandstof de schoorsteen werd aangepast.
  - Eis uitdrukkelijk dat de uitvoerders niet in onderaanneming werken.
  - Betaal nooit enig voorschot.
  - Eis werk naar Belgische normen.

Lid van de geschoolde  
schoorsteenvegersfederatie

Videocamera-onderzoek va de  
schoorsteen, CO-onderzoek

bvba **E. VAN GEYT**

Geregistreerde aannemer nr. 06.11.10  
Kauwstraat 81, Sint-Lievens-Esse (Herzele)  
Tel. 054 50 18 94 • 054 50 33 46 • 0476 32 79 74  
Steenweg 183, Lierde  
Tel. 055 42 82 53 • 0476 32 79 73

**GRATIS PRIJSOFFERTE**





# Gemeentelijk onderwijs in de kijker

**GALMAARDEN** - Naar jaarlijkse gewoonte werden alle leerkrachten van het gemeentelijk onderwijs uitgenodigd in het gemeentehuis van Galmaarden.

Burgemeester Pierre Deneyer vertelde dat er niet minder dan 64 leerkrachten les geven in groot-Galmaarden. Tel daar nog eens 18 personen bij die meewerken in schoolverband zoals buschauffeurs en anderen en we zitten aan een totaal van 82 mensen. De gemeente stelt vandaag 190 mensen tewerk!

Door een mix van jeugdige leerkrachten en de ervaring van oudere krachten komt men tot een mooi geheel voor het onderwijs gaf de burgemeester nog mee. Hij



dankte ook speciaal de mensen van de verschillende oudercomitees die goed werk leveren.

Aangezien Directeur-coördinatie Freddy Devroede op rust werd gesteld, zullen alle directeurs van de verschillende scholen om de veertien dagen bijeen komen op

het gemeentehuis om indien nodig problemen te bespreken. - MCT

Foto Marc Colpaert

## BORREMANS FREDDY BVBA



Installateur

Centrale verwarming

Sanitair & waterleidingen

Nieuwbouw & renovatie

Erkend brandertchnicus

Reinigen c.v. ketels

Afstelling branders

Erkend keurder brandstoftanks

Dichtingsproef mazouttanks met **ULTRASOONTEST**

Waaenberg 70 • 9500 G'bergen  
Tel 054 41 78 02 • GSM 0475 93 97 95  
E-mail [freddy.borremans@skynet.be](mailto:freddy.borremans@skynet.be)



### DIENSTENGROEP SOFIDI VZW

- \* loon- en weddeberekening
- \* gewaarborgd loon
- \* medische controle op ziekteverzuim
- \* sociaal-juridische bijstand
- \* rechtsbijstandverzekering
- \* arbeidsgeneeskunde
- \* verzekering arbeidsongevallen
- \* sociale verzekering voor zelfstandigen
- \* gezinsvergoedingen
- \* financiële diensten
- \* informatica



### DIENSTENGROEP SOFIDI

Boelarestraat 11-13 - 9500 Geraardsbergen  
tel. 054/41 23 15 - Fax 054/41 31 81  
e-mail: [sofido@unicall.be](mailto:sofido@unicall.be)

Adverteren in  
't Spuwerke  
0496 52 84 00



Verzekeren  
ter kennis van zaken  
Leningen  
het voordeligste op de markt  
**ONZE DOELSTELLING**  
met service... zonder fout!



**ERKEND IMMO - WONING + VILLA'S GEVRAAGD**  
STATIONSPLEIN 1 - VERHAEGENLAAN 42 - G'BERGEN - TEL. 054/41.30.44

## Ergosleep-actie van 30-10 tot en met 13-11

# Doe de slaapttest en ontdek je persoonlijke slaap-dna!

### Nu GRATIS bedtextiel

bij aankoop van een  
Ergosleep lattenbodemp  
+ matras



Bij Sleepy vind je in exclusiviteit de collectie Ergosleep®: de enige lattenbodem die door computeranalyse individueel op jouw lichaam wordt ingesteld. Dit ergonomische slaapcomfort op maat garandeert je de ideale ondersteuning voor een perfecte nachtrust. Maak nu kennis met het optimale slaapsysteem en ontdek welke voordelen wij voor jou in petto hebben.

## Sleepy Geraardsbergen

Astridlaan 39

Net voorbij de verkeerslichten  
richting Lessen

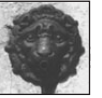
054/41 19 24

20  
JAAR



Dé slaapwinkel met advies





# Sportwagen gaat uit de bocht op de Guilleminlaan

**ONKERZELE** - Op maandag 1 november, ging in de bocht op de Guilleminlaan een sportwagen BMW Z3 uit de bocht. Het voertuig miste rakelings de gele paaltjes en

kwam tegen een boom terecht. Daarna raakte het nog eens met de achterflank een elektriciteitspaal en vernielde de voorkant van het voertuig ook nog een tuin-

muurtje.

De 21-jarige bestuurder uit de Ninoofse deelgemeente Outer werd zwaar gewond en kreeg ter plaatse de eerste zorgen van een MUG-team van het Geraardsbergse ASZ.

Door de klap van de botsing brak de boom op grondhoogte volledig af en kwam een tiental meter verder op de oprit van een huis terecht.

Het ongeval is het eerste ernstige ongeval sinds een paar jaar terug infrastructuur-werken werden uitgevoerd.



## Diesel gemorst

**OVERBOELARE** - Gisteren zondag hebben dieven gepoogde de brandstoftank van een vrachtwagen leeg te zuigen. Het voertuig stond onder het viaduct aan de vroegere rijkswacht gearkeerd.

Toen de daders er van door gingen bleef de zuigslang in de tank steken waardoor vele liters diesel op de rijweg liepen. De brandweer kwam het goedje opkuisen.



**All Reno bvba**  
 Vierbergenstraat 34  
 1755 Oetingen  
 ☎ & fax 054/56.63.51

*Gespecialiseerd in*  
 Ontmossen, schilderen en isoleren van daken  
 Preventieve antimos behandeling  
 Reinigen, coaten en waterdicht maken van gevels  
 Bestrijden van opstijgend vocht

Werken uitgevoerd in aanwezigheid van zaakvoerder - "Gratis bestek"

**Pijnlijke of moeilijke voeten?**  
*Verwen jezelf met comfortchoeisel. De nieuwe collecties van Dorndorf, Fortuna, Hickersberger (met alpenkruiden), Kästner, Maya, Modissa, Remonte, Rohde en Theresia zijn verkrijgbaar bij*  
**Schoenhandel Schrever**  
 Grotestraat 73 - 9500 GERAARDSBERGEN - ☎ 054 41 27 18



## Restaurant - Feestzaal Borrenhof

### KERSTMENU 24 december 2004

- Huischampagne met een waaier van proevertjes
- Slaatje van gefrituurde langoustines met een zachte vinaigrette en een pikant sesamkoekje
- Bladerdeeggebakje gevuld met zalmfilet en knapperige groentjes
- Gebakken parelhoenfilet met bosgroenten, gesauteerde krielaardappelen met oregano
- Gevariëerd kerstdessert
- Mokka met zoetigheden

### OUDEJAARSVONDMENU 31 december 2004

- Huischampagne met een waaier van proevertjes
- Slaatje van gebakken Sint-Jacobsvruchten met jonagoldblokjes en zachte kerriedressing
- Beignets van zeetong met zeeuwse mosselen sabayon van Dijonmosterd
- Gebakken reerugfilet met oesterzwammen en wintergarnituur, gesauteerde krielaardappelen met oregano
- Gevariëerd nieuwjaarsdessert
- Mokka met zoetigheden

Wijnen en dranken tot aan de koffie inbegrepen. Aanvang: 19u stipt.  
 De reservatie wordt bevestigd met volledige betaling van € 62,50  
 Deze menu is eveneens verkrijgbaar op 25 en 26 december

Wijnen en dranken tot 6 uur inbegrepen.  
 Om middernacht glaasje champagne en nachtbuffet.  
 Aanvang: 19u stipt.  
 De reservatie wordt bevestigd met volledige betaling van € 89,50  
 Deze menu is eveneens verkrijgbaar op 1 januari (enkel 's middags)

**SUGGESTIE MEERKEUZEMENU**  
 tot en met 2 januari 2005  
**€ 25,99**

- Duo van kaas- en garnaalkroketjes of Kikkerbillen geparfumeerd met knoflook
- Châteaubriand met Parijse paddestoelen, herfstslaasje en goudgele frietjes of Cordon bleu van Mechelse koekoek, herfstslaasje en goudgele frietjes
- Dame-blanche met warme chocoladesaus of Ambachtelijke chocolademousse

**BON GRATIS WIJN**



Tegen afgifte van deze bon krijgt u bij het menu GRATIS de aangepaste wijnen  
 Restaurant - feestzaal BORRENHOF - Schendelbekeplein 3 - Schendelbeke

## Restaurant - Feestzaal Borrenhof

Schendelbekeplein 3, 9506 Schendelbeke, Tel. 054 41 04 08, Fax 054 41 66 48  
 website: www.borrenhof.be, E-mail: borrenhof@skynet.be

Open op donderdag, vrijdag en zaterdag van 11.30 u tot 14.30 u en van 17.30 u tot ...  
 Zondagmiddag open van 11.30 u tot ...

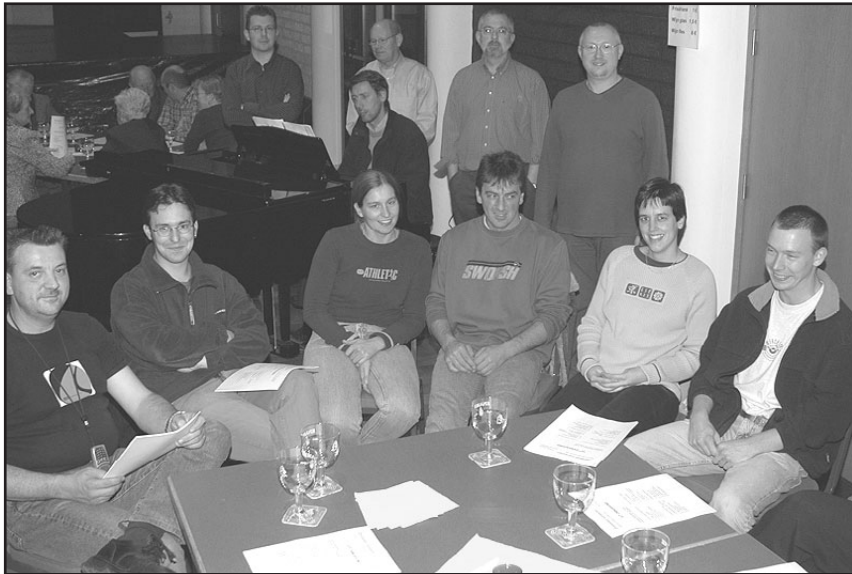




**Wijnactie in de Okkernoot**

**VOLLEZELE** - Het woonhuis voor 22- en kortopvang voor 14 personen met autismeproblematiek De Okkernoot in Vollezele is zopas opnieuw gestart met zijn wijnactie. Wie graag van een glaasje wijn geniet of iemand een fles cadeau wil doen, moet niet meer twijfelen. In de folder van De Okkernoot kan je de beste wijnen bestellen. Door uw feestdranken bij hen aan te kopen draagt u op uw wijze bij tot de werking van het woonhuis. De folder met bijhorende bestelbon kan u verkrijgen op de administratieve dienst of per telefoon 054/56.74.53. - MCT

**Zangavond Davidsfonds**



**GALMAARDEN** - Reeds voor de 15de keer ging in het Baljuwhuis in Galmaarden de zangavond van het Davidsfonds door. Een hele groep mensen kwamen daar bijeen om samen gezellig wat liedjes te zingen. Ze gingen van start met "Vrolijke Vrienden, Laat ons een bloem of Testament om te eindigen als goede Vlamingen met het zingen van De Vlaamse Leeuw. De muzikale begeleiding op de piano was van Luc Ooghe, zangleider was Ludo Van Paepegem. - MCT/Foto Marc Colpaert

**KORT**

**65ste verjaardag Filatelieclub**

**GERAARDSBERGEN** - Naar aanleiding van haar 65ste verjaardag en in het kader van de Culturele Maand opent de Koninklijke Filatelieclub op vrijdag 12 november om 19u30 in de Cerkel aan de Markt een tentoonstelling over wat ze sinds haar stichting tot stand bracht. Aan de tentoonstelling verleen ook volgende kunstenaars hun medewerking: A. Van Riet, R. Delange, V. Cornez en R. Gallant. Terzelfdertijd wordt ook het geïllustreerde boek over de "Postgeschiedenis van Geraardsbergen" van Hubert Reygaerts voorgesteld. Het boek telt 61 pagina's en is een aanvulling op de gelijknamige studie van Willy De Doncker uit 1994. Het nieuwe werk kost 9 euro. Diezelfde avond ligt ook de Heemkundige Kalender 2005 te koop tegen de prijs van 3 euro.

Op zaterdag 13 november houdt de club van 9 tot 17 u een ruilbeurs, eveneens in de zaal De Cerkel.

Albert Schrever

**40 jaar Anonieme Alcoholisten**

**OVERBOELARE** - Naar aanleiding van de 40ste verjaardag van hun vereniging worden de Anonieme Alcoholisten AA-Overboelare op vrijdag 12 november om 18u30 ontvangen op het stadhuis. Tijdens een licht etentje om 20u in het Parochiaal Centrum van Overboelare krijgen ze wellicht het bezoek van minister Rudy Demotte en brengen ze hulde aan André De Boe, afkomstig uit Ophasselt, en een halve eeuw geleden medestichter van AA-België. In 1960 was De Boe ook medestichter van de familiegroepen Alanon.

Ondanks het massaal aantal publicaties dat sinds het midden van de 19de eeuw aan de "gesel des tijds, de alcoholismus" werd gewijd is die verslaving nog steeds niet overwonnen. Een moeilijk te overschatten betekenis bij de bestrijding van die "plaag" speelden de Anonieme Alcoholisten die meer dan een halve eeuw geleden in Brussel werden gesticht.

Samen met 4 alcoholisten stichtte André De Boe, een jonge sociaal assistent uit Ophasselt, de eerste AA-groep in het hartje van de Marollen in 1953. Onder meer dankzij André De Boe telt ons land nu ruim 700 AA-zelfhulpgroepen. Na de stichting van de AA-groep in Overboelare (1954) volgden er ook in Geraardsbergen, Moerbeke, Brakel, Ninove, Zottegem, Herzele, Tollembeek...

Alle belangstellenden kunnen beide activiteiten kosteloos bijwonen. De AA-groep uit Overboelare kan worden bereikt op de nummers 054/41 15 53 (telefoon en fax) en op het gsm-nummer 0498/46 80 72.

Albert Schrever

**PADSTAPPERS  
GERAARDSBERGEN**  
VWJL 135



**WANDEL-JE-MEE-DAG**  
**6, 10, 16 en 21 km**

**Donderdag 11 november 2004**

**START EN AANKOMST :**  
**Parochiezaal Grimminge**  
**Grimmingeplein**  
**Grimminge - Geraardsbergen**

**STARTEN TUSSEN 7.30 U EN 15.00 U**  
**DEELNAME : 1,25 EURO**  
**FEDERATIELEDEN : 1,00 EURO**  
**VERSNAPERING VOOR ELKE DEELNEMER**  
**AANKOMST VOOR 18.00 U.**



**Bekijk ook onze webstek: [www.padstappers.be](http://www.padstappers.be)**

**Spijzen en dranken aan democratische prijzen**  
**Verzorgde rustposten**  
**Afhalen station vooraf bellen op 054/41.07.49**  
**Elke deelnemer is verzekerd**

**Vliegende schoenen**



**GERAARDSBERGEN** - Wie vanaf de Vesten de Guilleminlaan oprijdt, ziet geen vliegende schotels maar wel vier paar sportschoenen. De schoenen zijn er over een elektriciteitsdraad gegooid en(ont)sieren deze uitvalsweg van de stad. Vermoedelijk gaat het om een grap van jongeren die meteen hun behendigheid hebben willen tonen.





# Nog meer aandacht voor de kindjes



De kindjes van de kleuterschool in Akrenbos met hun juf. Foto Marc Colpaert

**BEVER** - De kleuterschool in Akrenbos in Bever heeft door de oprichting van een peuterklas in Bever meer ademruimte gekregen. Zo vertellen ons de juffen Lydia, Inge, Els en Ann. In het eerste kleuterklasje zitten nu 14 leerlingen en dat is een goede zaak voor de juf maar nog meer voor de leerlingen zelf. Doordat het aantal kleiner is krijgen de kleu-

ters heel wat meer aandacht dan in klassen waar ze met meer dan 30 zitten. Deze extra aandacht komt alleen maar ten goede van de kleuters zo verzekeren ons de juffen. Door deze kleine groep is de sfeer ook heel wat gezelliger en knusser. Daarom ook alleen maar lachende gezichtjes op de foto. - MCT/Foto Marc Colpaert

## Vernieuwde website



**GALMAARDEN** - Het Sint-Catharinacollege in Galmaarden heeft sinds kort een totaal vernieuwde website zo vertelde ons meester Wim. Daarop vinden de bezoekers heel wat informatie over de school de vele uitstappen en nog veel meer nieuwtjes. Op de foto ziet u de kapoenen van de derde graad, die juist gedaan hadden met het

knutselen en die al goed hun plan kunnen trekken met de computer. Wie ook eens wil gaan kijken, surft naar [www.sintcatharinacollege.be](http://www.sintcatharinacollege.be). In de komende maanden zullen er nog bijkomende werken uitgevoerd worden om het de leerlingen nog aangenamer en gezelliger te maken aldus meester Wim. - MCT/Foto Marc Colpaert



## KANARIESHOP

Lessensestraat 78 - GERAARDSBERGEN - ☎ & fax 054 41 19 20

### HONDENPARADIJS

Fox's - Poedel CV - Maltezer -- te verwachten Jack Russel cv Maltezer

- Dwergkonijntjes - cavia's - hamsters - ratten - Hangoortjes
  - Repti-stand
  - Vogels en alle benodigdheden - Zaden - Granen
  - Pedegree snoepjes voor honden
  - Waterschildpadjes - Landschildpadden
- Ook voedseldieren, diepvriesvoeding, krekels

**KANARIE'S**  
zijn er weer!

- 7,5 kg Medium ADULT 25 euro **OP = OP**
- 15 kg Medium Adult RC 45 euro - 15 kg Bento Regular 35 euro

Vanaf nu kan je voor uw **HONDENVERZORGING** ook bij **KANARIESHOP** terecht !!!

Tom's kat probeerzakjes : -1 € op 300gr -2,5 € op 1 kg

PROPLAN - ROYAL CANIN - EUKANUBA - BENTO - HILLS - FRISKIES - EUROPREMIUM voor honden  
PROPLAN - FRISKIES - IAMS - EUKA-CAT - HILLS - ROYAL CANIN - LARA voor katten

Klantenkaart voor Royal-Canin en Eukanuba

**OPENINGSUREN** : maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag vanaf 10 u. tot 12 u. en van 14 u. tot 18.30 u. Vrijdag tot 19 u. Zaterdag van 9.30 u. tot 19 u. doorlopend.  
**SLUITINGSDAG** DONDERDAG **WIJ LEVEREN GRATIS AAN HUIS!**

## Pijnlijke of moeilijke voeten?

Verwen jezelf met comfortchoeisel. De nieuwe collecties van Dorndorf, Fortuna, Hickersberger (met alpenbruiden), Kästner, Maya, Modissa, Remonte, Rohde en Theresia zijn verkrijgbaar bij

**Schoenhandel Schrever**

Grotestraat 73 - 9500 GERAARDSBERGEN - ☎ 054 41 27 18

## DIGNO GARCIA PARA SIEMPRE 2004

Spanish and Latin American Classics

**VW Audi & Industrial Service**  
THOEN AALST-WIEZE present



*La Fiesta 2004*

ZATERDAG  
13 NOVEMBER OM 20u

OKAPI FORUM, Aalst



Reserveren: cc De Werf: 053/73 28 12

Tickets: € 23 en € 28











# Halloween : kwistig met pompoenen ...

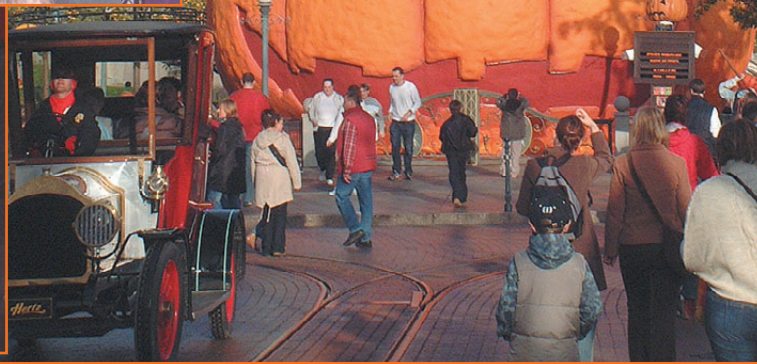


**GERAARDSBERGEN** - Eerst niet daar-na toch wel. Het had niet veel gescheeld of het Halloween-feest van het Handesentrum vzw was dit jaar niet doorgestaan. De handelsorganisatie heeft in de nabije toekomst een aantal investeringen en wilde de tering naar de nering zetten. Het feest dreigde daardoor éénmalig van de agenda geschrapt te worden.

Door een tussenkomst van Middenstandschepen Léonce Nachtergaele kon op het laatste nippertje toch nog een Bibber en Beef georganiseerd worden. Omdat 31 oktober op een zondag viel, werd de organisatie verschoven naar vrijdag. De winkels bleven tot rond 22 u. open. Wij gingen de sfeer even opsnuiven. Vele jongeren hadden zich als griezels

verkleed en waren op zoek naar de snoep die bij de handelaars werden uitgedeeld.

Er was ook animatie met een dansgroep. En om het geheel volledig te maken geven we ook nog een foto mee van Halloween in Disneyland... big, bigger, biggest met een superpompen in het midden tussen Main Street en het sprookjeskasteel.



Op zoek naar een leuk en nuttig geschenk ...

**... geef een pen!**

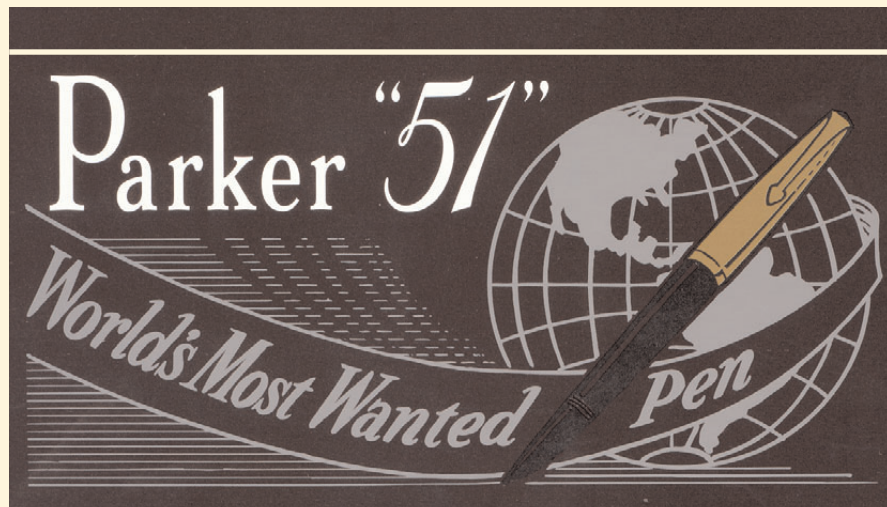
Ruime keus uit bekende merken:

**Parker - Waterman - Elysée  
Sheaffer - Pelikan - Cross  
Paper-Mate ...**

**Papierhandel Schrever**

Grotestraat 73 - 9500 Geraardsbergen

☎ 054 41 27 18







# 't Karmelieten grossiert in ereplaatsen

Woensdag 22 september werd op de terreinen van het Sint-Jozefsinstituut de jaarlijkse interscholenveldloop gehouden. Dit is een organisatie van de Stedelijke Sportraad Geraardsbergen in samenwerking met de Stichting Vlaamse Schoolsport. (SVS)

Volgens het oud-leerlingentijdschrift van het Sint-Jozefsinstituut werd deze veldloop voor het eerst georganiseerd in 1963. De interscholenveldloop is dus aan zijn eenenveertigste editie toe.

### Grootst aantal deelnemers ooit

Editie 2004 werd een grandioos succes. Vermoedelijk kwamen nooit eerder zo veel deelnemers opdagen. Door de slechte weers-omstandigheden gingen echter heel veel inschrijvingskaartjes verloren, zodat het juiste aantal deelnemers slechts bij benade-

ring kan gegeven worden.

De leerlingen van het Sint-Jozefsinstituut ('t Karmelieten) konden op de eigen terreinen opnieuw terugblikken op een uitstekende prestatie. De leerlingen van het middelbare wisten zelfs steeds minstens een deelnemer/deelnemster op het podium te brengen. Twee keer was het podium zelfs volledig voor de sportieve karmelietiers.

### Speciaal dankwoord

De sportdienst had een speciaal woord van dank voor de atletiekclub Geraardsbergen voor hun hulp bij de organisatie en de directie van het Sint-Jozefsinstituut voor het ter beschikking stellen van hun accommodatie.

Foto : Jongens 1990 : 1. Bram De Borre (Karm), 2. Nicky De Vlamincq (MSGO), 3. Wouter Desmigter (College)



## Nieuwe acg-trainer?

**GERAARDSBERGEN** - Met de intrede van de herfst loopt ook het atletiekseizoen op zijn laatste benen. Binnenkort worden de zomerspikes geruild voor steviger exemplaren die beter wind, regen en slijk trotseren. We waren de voorbije dagen te gast bij ACG-Geraardsbergen, waar we bij een energiedrankje en een trappistenbier een stevig babbel opzetten met enkele enthousiaste bestuurders...

Giesbergse piste nog eens in de kijker...

Met voorzitter Lutgarde Van Lierde en kamptrainer Luc Dauw keken we even terug op de kampmeeting eind september: "Ruim 25 jaar was het geleden dat er nog eens een officiële atletiekmeeting in het Stedelijk Sportstadion was georganiseerd. Met heel wat concurrerende sportactiviteiten in de directe omgeving, slaagde onze eerder kleine 'Atletiekclub Geraardsbergen' er in die zondag ruim 70 atleten-kampers naar de piste aan de Zonnebloem te lokken. Hierbij ook enkele Vlaamse en Belgische kampioenen..."

"Een perfecte organisatie afleveren was de eerste zorg van ons ACG-bestuur. Met de inzet van heel wat vrijwilligers zijn we hierin ook prachtig geslaagd. De eerste reacties van deelnemers en aanwezigen waren ronduit positief. We kunnen het ons als ACG daarom ook moeilijk permitteren om het bij dit éne initiatief te laten... Haast onmiddellijk stelden we ons kandidaat om ook volgend jaar een 2de Giesbergse Kampenmeeting op de nationale atletiekkalender te voorzien".

Het gaat ACG voor de wind...

Terwijl buiten de wind aanzet, laten we ons uitleggen hoe de ACG-atleten momenteel omschakelen van de buiten- naar de indoorcom-

petitie, van de wegwedstrijden naar het veldlopen.

Intussen malen groepjes keuvelende joggers hun pisterondjes. "Ook tientallen 'recreanten' zakken twee keer in de week naar de Zonnebloem af..." vertelt clubsecretaris Paul De Meuleneire ons "...voor de gezondheid, voor het plezier of voor de toffe compagnie... zomer en winter, voor hen telt veelal geen seizoen... momenteel tellen we ruim 200 leden, maar er is nog plaats... jong en niet meer zo jong ... iedereen is bij ACG welkom op de wekelijkse trainingen, elke dinsdag- en donderdagavond vanaf 18.30 u. in het sportstadion aan de Zonnebloemstraat te Geraardsbergen... je kunt er lopen, springen of werpen... of het ook gewoon vrijblijvend eens proberen..."

Verder groeien met nieuwe trainer (m/v)...

"Gaat het ACG momenteel voor de wind, de ACG-bestuursploeg wil niet bij de pakken blijven zitten..." klinkt het overtuigend. "...er wordt al volop nagedacht over het komende atletiekseizoen 2004-2005 en met het oog op de verdere toekomst wil ACG dringend zijn trainersstaf uitbreiden."

Eenzijds is er de steeds groeiende groep jeugdathleten (7 tot 13-jarigen), anderzijds is er voor het komende seizoen een omvangrijk aantal atleten, dat de belangrijke stap zet naar de cadetten reeksen (vanaf 14 jaar), met de mogelijkheid om voor het eerst deel te nemen aan de 'grote' meetings. Om de training en begeleiding van voor-namelijk deze twee groepen te verzekeren, is de ACG-bestuursploeg momenteel op zoek naar minstens één supplementaire trainer (m/v), die in samenwerking met de sportcoördinator en de andere atletiektrainers een planning zal uitbouwen voor het nieuwe, veelbelovende seizoen.

Geïnteresseerden kunnen steeds contact opnemen met Lutgarde Van Lierde (054/41.57.62) en Paul De Meuleneire (0477/60.25.01), respectievelijk voorzitter en secretaris van Atletiekclub Geraardsbergen.

## "Zet a dare"

Oudere generaties herinneren zich waarschijnlijk nog het imperatief zinnetje "Zet a dare!" (= zet je neer, zit neer) dat ze te horen kregen wanneer hun moeder wilde dat ze eindelijk gingen zitten. Een variant op dat zinnetje was: "Zet a schone!". Zoals dat vaker gebeurt dienen we de oorspronkelijke betekenis van dat woordje te gaan zoeken in het Middelnederlands, de taal die onze voorouders hier gebruikten tot omstreeks 1500. Tevens is dit de taal die nog in vele dialecten blijft verderleven. Hoewel we spontaan geneigd zouden zijn het woord "dare" te beschouwen als het bijwoord van plaats "daar" (= ginder) blijkt de etymologie, alleen al omwille van de uitspraak, elders te liggen.

In het "Middelnederlandsch Handwoordenboek" geeft Verdam volgende verklaringen voor het woord "Dal, dael", znw: dal, vallei, ook schoone landstreek. Daarna volgen enkele bijwoordelijke uitdrukkingen als 'lte dale, te dael, tale, dale, dael, ter daele': naar beneden, neder; "dael setten": neerzetten; "dael laten": neerlaten; ook: beneden, omlaag; "te dale waert, talewaert, dalewaert, dalwaert": naar beneden; "op ende te dale, op ende tale": op en neer.

### Algemeen Vlaamsch Idioticon

Aangezien dialecten, zoals we reeds zegden, vaak oude Middelnederlandse woorden en wendingen in leven hebben gehouden raadpleegden we ook onze idiotica en in één ervan komt het besproken woord nog voor. In het "Algemeen Vlaamsch Idioticon" citeert pastoor Schuermans het bijwoord "daal": St-Truid. en Hasselt) neder, beneden: kom eens daal en het werkwoord "Daalzitten": nederzitten: hier is een stoel, zit daal (St-Truid., Diest en elders).

Indien we de oorsprong van de Geraardsbergse dialectvorm "dare" menen te moeten zoeken in de Middelnederlandse bijwoorden "te dale, tale, dale, ter daele: naar beneden, neder", dan dienen we enkel nog een verklaring te vinden voor de evolutie van "dale" naar "dare" met andere woorden voor de evolutie van de stemhebbende dentale fricatief -l- naar de stemhebbende dentale occlusief -r-. De alveolare -l- en -r-, die vaak ook lateralen worden genoemd, kunnen niet alleen uitspraakproblemen bezorgen aan kinderen maar vaak ook aan volwassenen. Maar even frequent zijn de onderlinge verwisselingen in dialectwoorden.

De wisseling van -l- naar -r- in dale/dare is te vergelijken met de progressieve dissimilatie in de dialectvormen van vleugel/vleuger, lepel/leper, lattel/letter, sleutel/sleuter, lelijk/lerijk...

De omgekeerde evolutie (van -r- naar -l-) komt niet alleen voor bij personen die moeilijkheden hebben met de uit-

spraak van de -r- maar we treffen ze ook aan in dialectvarianten met dissimilatie als karper/karpel, laurier/laulier, raar/raal, dooier/dool...

### Geraardsbergen zijn taalgebruik en zijn taaleigen

Meer uitleg over dergelijke eigenaardigheden in het Geraardsbergs dialect zijn te vinden in onze publicatie over "Geraardsbergen zijn taalgebruik en zijn taaleigen", uitgegeven door het stadsbestuur van Geraardsbergen, in samenwerking met de Cultuurraad en het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen.

"Geraardsbergen zijn taalgebruik en zijn taaleigen" (325 pag. A4 met de reproductie van 24 nagenoeg onbekende documenten) kon nog tot 22 oktober 2004 worden besteld tegen de voorintekeningprijs van 25 euro door storting van dit bedrag op rek. 443-1587921-40 van de Stedelijke Cultuurraad, Markt in Geraardsbergen. Eventuele verzendingskosten: 5 euro. Na de voorstelling in het Arjaantheater kost het werk nu 30 euro. De publicatie kan ook worden besteld in de Standaard Boekhandel, Grotestraat 45 in Geraardsbergen.

De publicatie werd op vrijdag 22 oktober om 20 u. voorgesteld tijdens de Streektaalhappening, tevens de opening van de Culturele Maand, in het Arjaantheater. De avond werd opgeluisterd door St.-Pieter Vreugd en Deugd, de Eendracht en Nut en Vermaak met tussenin een optreden van volkstaalzanger Walter Evenepoel. Na een toespraak door Jonny Lampens, voorzitter van de Cultuurraad, werd het boek besproken door oud-Geraardsbergenaar Johan Van Cauwenberge, literator en medewerker aan radio-3 Klara. Na een toelichting door de auteur werd zijn boek voorgesteld door burgemeester Guido De Padt en cultuurschepen Patrick Flamez.

Albert Schrever

Voor al uw feesten thuis of op verplaatsing, één adres

**Mc Coesens**

Delicatess  
Slagerij  
Traiteur - Kaas

Gentsestraat 95 - Geraardsbergen  
Tel. 054 41 23 29  
www.delifoodcoesens.com

Ovenklare menu's vanaf 15,99 €  
Koude buffetten vanaf 14,00 €  
Combinatiebuffetten koud & warm vanaf 19,00 €  
Verzorgen van eetfestijnen voor verenigingen  
Koude schotels, gourmet- en fondueschotels  
Kaasschotels en kaasbuffetten

Kom gerust langs en vraag vrijblijvend onze uitgebreide menukaart.

VERNIEUWDE PRIJSLIJST VOOR EETFESTIJN

Voor publiciteit - telefoneer 0496 52 84 00  
Vraag naar onze eindejaarscondities  
2 + 1 gratis (voor éénzelfde lay-out)



# DIGNO GARCIA PARA SIEMPRE 2004

Spanish and Latin American Classics



&

Industrial  
Service

THOEN AALST-WIEZE

present

# La Fiesta 2004

ZATERDAG  
13 NOVEMBER OM 20u

OKAPI FORUM, Aalst



Reserveren: cc De Werf: 053/73 28 12

Tickets: € 23 en € 28



De Kegel Brandstoffen

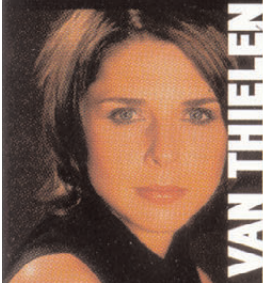


## Programma

Presentatie: Francesca Van Thielen

Orkestbegeleiding: Los Desconocidos olv Leo Caerts Jr.

LATINO PARTY MET DJ PACHA



FRANCESCA VAN THIELEN



LOS CARIOS



BOOGIE BOY



JESSY

KOEN CRUCKE



VOICE MALE



GIBSON BROTHERS



DANIEL CARDOZO & FELIX YPACARAI